



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/AC.109/2044
25 de abril de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ ESPECIAL ENCARGADO DE EXAMINAR LA
SITUACIÓN CON RESPECTO A LA APLICACIÓN
DE LA DECLARACIÓN SOBRE LA CONCESIÓN DE
LA INDEPENDENCIA A LOS PAÍSES Y PUEBLOS
COLONIALES

SAMOA AMERICANA

Documento de trabajo preparado por la Secretaría

ÍNDICE

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. GENERALIDADES	1 - 2	3
II. EVOLUCIÓN POLÍTICA Y CONSTITUCIONAL	3	3
III. CONDICIONES ECONÓMICAS	4 - 18	3
A. Generalidades	4	3
B. Servicios públicos	5	3
C. Tenencia de la tierra y agricultura	6 - 7	4
D. Industria	8 - 9	4
E. Transporte y comunicaciones	10 - 15	4
F. Turismo	16	5
G. Instituciones financieras	17	5
H. Seguros	18	5

ÍNDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
IV. CONDICIONES SOCIALES	19 - 25	5
A. Trabajo	19 - 20	5
B. Inmigración	21	6
C. Salud pública	22 - 23	6
D. Delincuencia y prevención del delito	24	6
E. Vivienda	25	6
V. SITUACIÓN DE LA ENSEÑANZA	26	7
VI. PARTICIPACIÓN EN ARREGLOS Y ORGANIZACIONES INTERNACIONALES	27	7
VII. FUTURO ESTATUTO DEL TERRITORIO	28 - 29	7

SAMOA AMERICANA¹

I. GENERALIDADES

1. Samoa Americana, territorio administrado por los Estados Unidos de América, está ubicada en el Pacífico meridional, aproximadamente a 3.700 kilómetros al suroeste de Hawai y a 4.350 kilómetros al noreste de Australia. Está formada por seis islas (Tutuila, Aunuu, Ofu, Olosega, Tau y Rosa) que pertenecen al grupo de Samoa. La isla Swains, ubicada a 340 kilómetros al norte de Tutuila, es administrada como parte integrante de Samoa Americana. La superficie total del Territorio es de 197 kilómetros cuadrados y alrededor del 70% está cubierto de densos bosques. Ubicada cerca del ecuador entre los 13° y los 16° de latitud sur, Samoa Americana tiene un clima tropical típico con una estación lluviosa y otra seca. Pago Pago, la capital, está situada en Tutuila, la mayor de las islas, donde vive el 90% de la población.

2. Toda persona nacida en Samoa Americana es nacional de los Estados Unidos y tiene derecho a un pasaporte estadounidense modificado. La única diferencia jurídica importante entre un ciudadano y un nacional es que este último, por su carácter de no ciudadano, no puede votar en las elecciones de los Estados Unidos.

II. EVOLUCIÓN POLÍTICA Y CONSTITUCIONAL

3. La información sobre la evolución política y constitucional del Territorio es la misma que figura en el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 4 a 9).

III. CONDICIONES ECONÓMICAS

A. Generalidades

4. La información básica sobre las condiciones económicas del Territorio figura en el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 10 y 11).

B. Servicios públicos

5. El Gobierno de Samoa Americana siguió siendo uno de los principales empleadores del Territorio. La mayor parte de los empleados que prestan servicios públicos son de Samoa Americana. Dadas sus dificultades financieras, la administración territorial acordó periódicamente las horas de trabajo de los empleados públicos y estudió otras medidas para reducir los servicios públicos. No obstante, el Gobernador de Samoa Americana declaró que su más alta prioridad era mejorar la prestación de servicios públicos².

C. Tenencia de la tierra y agricultura

6. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 13 a 15) figura información básica sobre la tenencia de la tierra y la agricultura.

7. El Territorio gasta cada año más de 2 millones de dólares de los EE.UU. en importar hortalizas. El Gobierno de Samoa ha elaborado planes para crear un sector hortícola en el Territorio, que comprenden la construcción de un pequeño almacén en el mercado de Faratogo para la venta de semillas, aperos agrícolas, productos químicos y otros insumos que necesitan los agricultores³. El Gobierno del Territorio estaba tratando de obtener además asistencia federal para continuar financiando investigaciones sobre la roya de la hoja del taro⁴, enfermedad micótica que afectó a este cultivo tradicional en 1993.

D. Industria

8. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 16 a 18) figura información sobre la industria de elaboración de atún de Samoa Americana.

9. Las demás actividades industriales de Samoa Americana están orientados principalmente hacia el sector de los servicios. Hay varias fábricas pequeñas de jabón, perfume y alcohol. En agosto de 1995 la empresa Bao Chunt Textile Corporation, con sede en California, inició la construcción de una fábrica de ropa en la Planta de Envases de Conservas Star Kist de Tafuna, lo que podría suponer oportunidades de empleo para la fuerza de trabajo local⁵.

E. Transporte y comunicaciones

10. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párr. 21) figura información sobre el terreno y las carreteras. En julio de 1995, por decreto del Gobernador, la división de caminos y carreteras fue transferida a la Dirección de Energía de Samoa Americana. El Fono (Parlamento) impugnó la legalidad de esta medida⁶.

11. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 22 y 23) figura información sobre los servicios de transporte marítimo y las empresas navieras.

12. En el proyecto de presupuesto del Gobernador para 1996 se asignaron 200.000 dólares de los EE.UU. al mejoramiento y el mantenimiento de las instalaciones portuarias mediante un Plan Regulador de Puertos y la creación de una Dirección Portuaria⁷.

13. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párr. 24) figura información sobre los servicios de transporte aéreo de Samoa Americana. La línea aérea local, Samoa Air, se encuentra en dificultades financieras. Por esta razón, uno de sus tres aviones, arrendado a la empresa Pace Aviation Ltd., con sede en los Estados Unidos fue recuperado por la empresa arrendadora en mayo de 1995⁸.

14. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párr. 25) figura información sobre las redes de radio y televisión y las conexiones telefónicas. La Oficina de Comunicaciones planea introducir en el Territorio un sistema telefónico modernizado⁹. La nueva empresa de televisión por cable American Samoa Cablevision ofrece un servicio básico de 20 canales¹⁰.

15. En el Territorio se publican varios semanarios en inglés y en samoano y el diario Samoa News.

F. Turismo

16. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párr. 27) figura información sobre la industria turística. Según los expertos Samoa Americana tiene posibilidades de convertirse en un centro de turismo ecológico, pero este potencial se ve limitado por la carencia de infraestructura, alojamiento y servicios apropiados¹⁰.

G. Instituciones financieras

17. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 28 y 29) figura información sobre las instituciones financieras del Territorio.

H. Seguros

18. El Gobierno de Samoa Americana ganó un juicio en California contra una empresa de seguros que se negó a pagar íntegramente el seguro por los daños causados por el huracán "Val" en 1991. El Gobierno había contratado una póliza de seguros con Affiliated FM Insurance, que cubría daños hasta un máximo de 45 millones de dólares en caso de huracán. Después que "Val" azotara Samoa Americana, Affiliated efectuó sólo dos pagos, por un total de 6,1 millones de dólares. Sin embargo, el Gobierno exigió el pago de daños por un monto superior a 60 millones de dólares, cifra impugnada por la empresa de seguros. El jurado de California que entendió en la causa determinó que Affiliated debía pagar al Gobierno de Samoa Americana la cantidad máxima estipulada con la póliza de seguros. Affiliated está apelando contra ese fallo¹¹.

IV. CONDICIONES SOCIALES

A. Trabajo

19. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 30 y 31), figura información sobre la fuerza laboral del Territorio. En 1993 la tasa de desempleo fue del 16,7%¹².

20. Samoa Americana es uno de los dos Territorios de los Estados Unidos en que los empleadores pueden pagar a los trabajadores un salario inferior al mínimo fijado por el Gobierno Federal para asegurar la compatibilidad con el costo de

vida imperante. En junio de 1995 el Comité Especial de la Industria del Gobierno Federal sometió a votación la nueva escala de salarios. La remuneración de los trabajadores de las fábricas de conservas aumentará de 3,05 a 3,10 dólares por hora a contar del 1º de julio de 1996, y la de los empleados públicos aumentará a 2,45 dólares por hora en octubre de 1996. Las demás categorías de trabajadores recibieron un aumento inmediato de entre 5 y 30 centavos por hora, y otro aumento de entre 15 y 40 centavos por hora a lo largo de un período de dos años a contar de julio de 1996. En su informe el Comité reconoció la difícil situación de la economía de Samoa Americana, las presiones de la competencia sobre las fábricas de conservas y la precaria situación financiera del Gobierno¹³.

B. Inmigración

21. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 32 y 33) figuran datos sobre la inmigración.

C. Salud pública

22. El Centro de Medicina Tropical Lyndon Baines Johnson, principal hospital del Territorio, continúa afectado por una escasez de personal médico calificado y medicamentos¹⁴. Anualmente se gastan 3 millones de dólares exclusivamente en productos farmacéuticos⁴.

23. El Territorio sigue experimentando problemas ocasionados por el uso indebido de drogas. En octubre de 1995 el Gobierno proclamó la "Semana Samoana Libre de Drogas", para sensibilizar a la opinión pública sobre el problema del uso indebido de drogas. Esa iniciativa fue complementada por diversos proyectos relacionados con la salud¹⁵.

D. Delincuencia y prevención del delito

24. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párr. 36) figura información sobre la delincuencia y la prevención del delito. En un informe reciente de los Departamentos de Justicia y de Interior de los Estados Unidos se llegaba a la conclusión de que en Samoa Americana los delitos económicos y el fraude fiscal costaban millones de dólares a los contribuyentes y empeoraban la ya grave situación financiera del Territorio. Algunas personalidades políticas de Samoa criticaron los informes considerando que malinterpretaban las costumbres y los valores samoanos y socavaban los esfuerzos de Samoa por eliminar la corrupción¹⁶.

E. Vivienda

25. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párr. 37) figura información sobre la vivienda.

V. SITUACIÓN DE LA ENSEÑANZA

26. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 38 y 39) figura información sobre la situación de la enseñanza en el Territorio.

VI. PARTICIPACIÓN EN ARREGLOS Y ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

27. En el documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023, párrs. 40 a 43) figura información sobre la participación del Territorio en organizaciones y arreglos internacionales.

VII. FUTURO ESTATUTO DEL TERRITORIO

28. El 6 de diciembre de 1995, la Asamblea General aprobó por 146 votos contra 4, con 3 abstenciones, la resolución consolidada 50/38 B sobre 12 territorios no autónomos, cuya sección 1 estaba concretamente dedicada a Samoa Americana.

29. Al explicar su voto antes de la votación, el representante de los Estados Unidos dijo que en Samoa Americana la mayoría de los votantes y de las autoridades electas del Territorio no veían motivo para cambiar su estatuto político actual como Territorio de los Estados Unidos no organizado ni incorporado. El Gobierno de los Estados Unidos realizaba indagaciones periódicas a través del poder ejecutivo y del poder legislativo, ofreciendo celebrar debates sobre el estatuto político o celebrar un referendo. A lo largo de los años, los Estados Unidos habían recibido invariablemente el mismo mensaje: el pueblo de Samoa Americana estaba satisfecho con su relación con los Estados Unidos y no tenía motivos para modificarla (A/50/PV.82).

Notas

¹ El presente documento es una versión actualizada del documento de trabajo anterior preparado por la Secretaría (A/AC.109/2023). La información que figura en el presente documento de trabajo se obtuvo en informes publicados.

² American Samoa Journal & Advertiser, 13 de septiembre de 1995.

³ Ibíd., 16 de octubre de 1995.

⁴ Ibíd., 12 de julio de 1995.

⁵ Ibíd., 28 de agosto de 1995.

⁶ Ibíd., 10 de julio y 8 y 13 de septiembre de 1995.

⁷ Ibíd., 7 de junio de 1995.

⁸ Ibíd., 9 y 16 de junio de 1995.

Notas (continuación)

- ⁹ American Samoa Journal & Advertiser, 11 de agosto de 1995.
- ¹⁰ Ibíd., 23 de agosto de 1995.
- ¹¹ South Pacific News Summary (Misión Permanente de Australia ante las Naciones Unidas), 22 de septiembre de 1995.
- ¹² American Samoa Journal & Advertiser, 27 de septiembre de 1995.
- ¹³ Ibíd., 23 de junio de 1995.
- ¹⁴ Ibíd., 2 de octubre de 1995.
- ¹⁵ Ibíd., 23 de octubre de 1995.
- ¹⁶ Ibíd., 4 y 7 de agosto de 1995.
